

# S.E R M A M

NA CANONIZAÇÃO DOS SANTOS  
ESTANISLAO KOSKA;

E

## LUIZ GONZAGA,

QUE CELEBROU A SAGRADA COMPANHIA de Jesu, na Igreja de S. Roque.

PREGADO PELO PADRE  
Fr. MANOEL GUILHERME,

Religioso da Ordem dos Prègadores,

E OFFERECIDO

A O REVERENDISSIMO PADRE MESTRE  
MANOEL DE OLIVEYRA;

DA MESMA COMPANHIA,

Qualificador do Santo Officio, Examinador das tres Ordens Militares, Deputado da Junta das Missoens, & dignissimo Mestre, & Confessor da Senhora Infante Dona Maria.



LISBOA OCCIDENTAL,  
Na Officina de ANTONIO PEDROZO GALRAM.

Anno M. DCC. XXVII.

*Com todas as licenças necessarias.*

МАДАМ Е. 2.

РОДИСТВОНОВЫ  
АРХЕОЛОГИЧЕСКИ

ДАЧА ГУДИЛ

СКОПСКАЯ АНОНСЫ

СТАНЦИИ РЕДИНА

ЗАСЛУЖЕННАЯ

ЭМЭННУ ГНОИАМ и

СТАНОВЛЕНИЕ ОДИНОЧКА

САДЫБЫ СОСУДЫ

ДАЧА ГУДИЛ

СКОПСКАЯ АНОНСЫ

СТАНЦИИ РЕДИНА

ЗАСЛУЖЕННАЯ

ЭМЭННУ ГНОИАМ

СТАНОВЛЕНИЕ ОДИНОЧКА

САДЫБЫ СОСУДЫ

ДАЧА ГУДИЛ

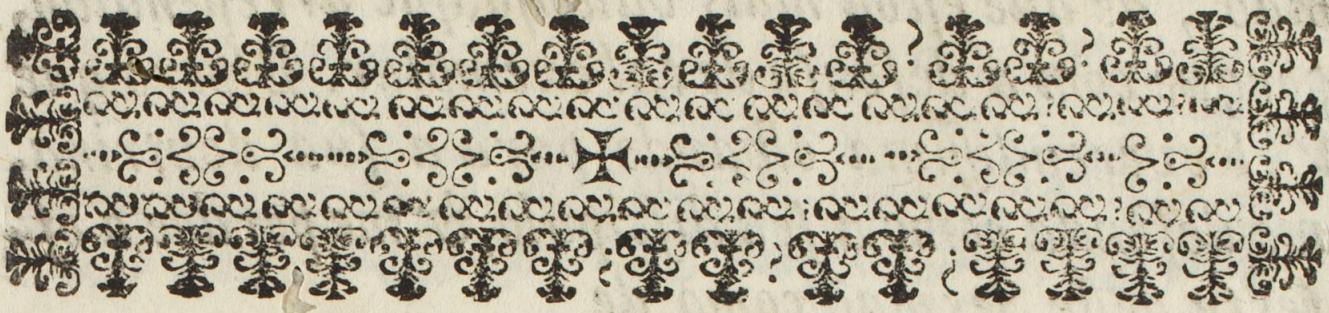
СКОПСКАЯ АНОНСЫ

СТАНЦИИ РЕДИНА

ЗАСЛУЖЕННАЯ

ЭМЭННУ ГНОИАМ

rest  
de  
bum  
men  
Mor  
dissi  
obri  
fessa  
dizes  
Sant  
&c.  
mou



## REVERENDISSIMO PADRE.



Ac he facil reprimir se a vaidade.  
Devi a V. Reverendissima ser o  
primeyro que me foy buscar ao pul-  
pito. & com desuzadas expressoens  
do seu agrado; & naõ posso deyxar  
de fazer publica tanta vaidade  
neste papel. Devo tambem fazer  
testificaõ de segundo favor. Aos 21. de Março  
de 1715. foy V. Reverendissima Qualificador de  
hum Sermaõ do Desaggravio do Santissimo Sacra-  
mento, que prègara o nosso Padre Mestre Fr. Pedro  
Monteyro, & na tal approvaõ fez V. Reveren-  
dissima hum breve, mas substancial cathalogo das  
obrigaõens, de que a Sagrada Companhia se con-  
fessava devedora à minha Religiao, chegando a  
dizer: Que à Religiao de São Domingos deveu  
Santo Ignacio todo o seu credito, & reputaõ,  
&c. Esta magistral humildade me ensinou, & ani-  
mou a dizer alguma cousa semelhante neste Ser-  
maõ,

maõ , de que estou mais vaidoso, que arrependido,  
porque com a defensa de tal exemplar. Espero que  
V. Reverendissima olhando para a sua doutrina,  
me defenda como a seu discípulo, & me perdoe a of-  
ferta deste Sermaõ como de

Seu obrigado Venerador

Fr. Manoel Guilherme.

Lucerne



*Lucernæ ardentes in manibus vestris. Luc. 12.*



UAS questoens: Se pôde Deos ser amado quanto ama? Se pôde Deos ser amado quanto he amavel? A ambas as questões responde Santo Thomás negativamente: porque o infinito não pôde ter cabal correspondencia no limitado. Mas que ferá se contra tam irrefragavel doutrina, & verdade, se atrever a minha empreza? Deos amado quanto ama, Deos amado quanto he amavel, tudo he falso: mas Deos na presente occasião recebendo o mesmo que communica, & communicando o mesmo que recebe, pôde ser que tenha algumas apparencias de verda-deyro.

Que cousa he Canonizaõ? Huma definitiva sentença da suprema Cabeça da Igreja, em que julga por indubitavel a gloria do Santo Canonizado. Qual he o braço do grande Patriarca Santo Ignacio, & da sua preclarissima Companhia? A mayor gloria de Deos: *Ad maiorem Dei gloriam.* Naturalmente se pede o regular huma gloria, com a outra gloria; a Canonizaõ declarando a gloria dos dous Santos Estanislao KosKa, & Luiz Gonzaga, & a gloria de Deos nesta Canonizaõ. Não percamos tempo, ouçamos o Evangelho.

Depois de Christo mandar aos varoens Apostolicos que se cinjaõ, lhe ordena que se mostrem com to-

A iij

chas

Bellarmino  
t. 2. lib.  
1. cap. 7.

*D. Leo  
for. I. de  
Pentea.  
D. Idie-  
ron. Ep.  
ad Eus-  
toch. de  
munusc.*

chas accezas nas mãos : *Lucerne ardentes in manibus ves-  
tris.* Naõ bastava que estivessem as tochas preparadas para se accenderem na chegada do Pay de Familias? Que quer dizer a clausula, & circunstancia de ardentes, nes-  
sas tochas? Responde S. Leão Papa, que o Divino Espi-  
rito accende, & mostra estas ardentes chamas para no-  
va gloria de toda a gloria : *Ipse Spiritus veritatis facit do-  
mum gloriæ suæ luminis nitore fulgere ; in templo enim suo nec  
nebrosum aliquid vult esse, nec tepidum. Salvator calidis de-  
iciatur,* dice tambem S. Jeronymo. Temos natural fun-  
damento para titulo do Sermaõ : A Canonizaõ mos-  
trando aos nossos douos Jesuitas especialmente glorifica-  
dos, porque com especialidade glorificadores. Por ou-  
tros termos. A Canonizaõ destes douos Santos hum pos-  
sivel complemento da gloria de Deos. Ajude-me o mes-  
mo glorificado, & glorificante Senhor. Comecemos.

§. I.

**O**S nossos douos glorificados, especialmente glorifi-  
cadores. Jà se suppoem que naõ fallamos da glo-  
ria interior, & essencial de Deos, a qual elle se grangea  
a si proprio pelo conhecimento das suas perfeýções: por-  
que esta gloria naõ pôde pender do culto dos homens.  
Fallamos da gloria, q̄ he culto exterior, o qual o mesmo  
Deos pôde receber das creaturas, pelo amor, & reconhe-  
cimento: os quaes saõ como hum visivel lustre, de alguma  
sorte representativo da estimaõ, que o mesmo Deos  
faz de si proprio. Isto supposto, pergunta-se que diz es-  
ta Canonizaõ? O que jà certificou o mesmo Deos, que  
quem concorresse para a sua gloria, experimentaria os  
empenhos Divinos para a sua glorificaõ : *Qui glorifica-  
verit me, glorificabo eum.* Se os nossos douos Jesuitas, como  
Jesuitas, & como taes Jesuitas tanto concorrerão para a  
gloria

*T. Reg.  
cap. 2.*

gloria de Deos ; especialmente merecerão esta sua gloriificação.

A huma breve supplica , que Dimas fez a Christo no Calvario , lhe respondeu o Senhor que no mesmo dia seria seu companheyro na gloria : *Hodie tecum eris in paradiſo*. O especial reparo de Arnoldo Carnotense he que naõ respondendo Christo a muitas perguntas dos Juizes , & menos a algumas instancias dos Fariseos , com a possivel promptidaõ respondeu a esta supplica de Dimas : *Modo ultro loquitur, qui paulo ante ad Herodis, & Pilati inquisitionem conticuit. Qual a causa desta singularidade?* S. Joao Chrysostomo considerou que entrando Christo na Glória com este Ladrão , glorificara de alguma forte essa Glória : *Non inhonorans Paradisum, sed hoc ipso magis honorans.* E como esta converçaõ especialmente glorificou o Ceo, devia experimentar no Ceo nova glorificação. Como os nossos Jesuitas forão especialissimos glorificado-  
res , se devem considerar com muita especialidade glo-  
rificados.

E em que forão ou se mostraraõ especiaes glorificadores? Santo Estanislao andou mil & duzentas milhas Italianas a pé , & sem genero algú de sustento, para perten-  
der o entrar na Companhia. S. Luiz Gonzaga muitas ve-  
zes dice , que se offerecia a todas as penas do inferno, por  
estar na Companhia hū só instante. E se tam custosas an-  
cias para concorrerem para a mayor gloria de Deos sen-  
do Jesuitas , se glorificadores com tantos custos , haõ de  
ser glorificados com especialissima estimação.

Achada a ovelha pelo Pastor, a poz com grande ju-  
bilo sobre ambos os hombros : *Imponit in humeros suos gau-  
dens.* Naõ basta reduzilla pelos seus pés , ou encami-  
nhalla com o cajado ? Esta ovelha ( diz S. Gregorio Na-  
sianzeno ) figurando o genero humano , grangeava ao  
Pastor Divino, o credito de Redemptor; & o Pastor quiz-

augmen-

Luc.

23.43.

Arnold.

Carnot.

de 7.

Verb.

D. Chr.

apud

Gret.ser

l. 2. de

Cruce

f.445.

Omnia

ex actis

Canoni-

zat. Ro-

me.

Aliqua

ex Gia-

com:

Lubran

Sõlstit.

serm.de

S. Sta-

nisl. &

Lud.

Luc.

15.5.

Nasi-  
anz.  
Orat.  
21. in  
Pasch.

Jacques  
Biroat  
panegyr.  
de S. Ig-  
nat.

Matth.  
28.4.

Matth.  
6.28.  
D Chr.  
hom. 23

+ augmentar os custos para mostrar que os creditos se augmentavaõ : *Inventam ovem nostram naturam, minimè neglexit, sed præ insigni honore complexa est, juxta illud: Factus est Principatus supra humerum ejus,* dice o Nasianzeno: & nós dizemos, que se os nossos doux Jesuitas com tam especiaes custos pertenderaõ o serem glorificadores, com especiaes creditos os deviamos ver glorificados.

Passemos das conjecturas à evidencia. Quando o Patriarca Santo Ignacio ajoelhado na presença de Maria Santissima, lhe prometteu fabricar-se vivo templo à gloria de seu Filho, foy tam valente a vehemencia do voto, que com hum tremendo terremoto todas as paredes da torre de Loyola se aballaraõ, & abriraõ. Hum grande Prègador Francez contemplou que a conversão de Ignacio à nova vida, importou pouco menos ao Ceo, que a Resurreyçao de Christo á nova gloria. Forte encaremento ! Fundou-se elle na semelhança do terremoto da Resurreyçao de Christo, com o terremoto na Conversão de Ignacio. Eu tambem me aproveyto da tal semelhança. O terremoto da Resurreyçao de Christo desmayou os Guardas do sepulchro : *Præ timore exterriti sunt Custodes, & facti sunt velut mortui.* E as paredes abertas na Conversão de Ignacio mostraõ a Santo Estanislao desmayado com ouvir qualquer palavra menos modesta; & S. Luiz Gonzaga intimamente derretido, & sobre-saltado ouvindo o nome docissimo de Maria; & estes desmayos com taõ diferentes, & contrarios motivos, saõ a gloria de Deos, que Santo Ignacio se propoem na sua Conversão.

Para ostentação da sua mayor gloria propoz Christo as açucenas : *Considerate lilia agri; nec Salomon in omni gloria sua. Lilia proposuit, ut undique illius gloriam disceremus,* dice S. Joao Chrysostomo. Que tem mais as açucenas, que outras quaesquer flores, para esta gloriosa ostentação?

5

tenfaçāo? Plinio vendo as açucenas com a cabeça inclinada, chamou desmayo à tal inclinaçāo: *Collo semper languido, ac impertonari.* E açucenas com tam extravagantes desmayos, faõ as flores da gloria de Deos. Em quātas cūstancias se mostraõ os nossos dous Sátinhos mimosas açucenas? Naõ me canso em provallo. Lembro as açucenas com desmayo, & lembro a Santo Ignacio preparando-se para a mayor gloria de Deos, com hum terremoto desmayativo.

*Plin.l.  
22.c.5.*

O Senhor Saõ Felipe Neri recobrando-se de ~~luc~~ Jaques docissimo extasi, dice que nelle vira sahir dos olhos de Santo Ignacio dous rayos de santidade, & gloria. Permitraõ-me dizer que nos nossos dous Santos se desempenhaõ melhor que nunca aquelles dous rayos: rayos de santidade para se glorificarem a si, rayos de gloria para engrandecerem, & coroarem a Deos. Digamos sem reccyo. Estes dous Santos faõ as meninas dos olhos de Santo Ignacio. Ponderada bem a sua ternura, fidalguia, & especiosidade, cahe natural este titulo. E ainda mais, porque os outros filhos de Santo Ignacio forao canonizados unicos, separados; os nossos dous Santos lograraõ a gloria da sua Canonizaçāo, fazendo-se hum ao outro venturosa Companhia. Estes dous Santos, juntamente Santos, faõ as meninas daquelles olhos.

*Biroat.  
citat.*

Refere Saõ Joaõ a Santa Magdalena na manhãa da Resurreyçāo buscando os pés de Christo, & diz q experimontou huma mysteriosa repulsa: *Noli me tangere.* O Alapide referindo a contemplaçāo de Saõ Justino, proponem a Christo desviando a Magdalena da sua presença, & dos seus olhos: *Volo te, & alios sensim abducere à solita, mea præsentia.* S. Mattheos refere o caso, com diferente exito: porque nos certifica a Magdalena abraçada com os pés de Christo: *Accesserunt, & tenuerunt pedes ejus.* Podemos conjecturar alguma razaõ destas diferentes

*Joan.  
20.17.*

*Alap.  
hic.*

*Matth.  
26.9.*

noticias , alèm das contempladas pelos Santos Padres? Pòde considerarise que S. Joaõ referio a Magdalena só: *Unà autem Sabbati , Maria Magdalena venit mane.* S. Mattheos refere duas Marias: *Venit Maria Magdalena, & altera Maria videre sepulchrum.* A uniaõ, ou duplicidade, mereceu a aceytaçao. O titulo de meninas dos olhos he explicativo da mayor estimacão ; & esta estimacão , ou este titulo, só o verifica Santo Ignacio no duplicado dos dous filhos Canonizados.

*Exaudi*  
*En Ca.*  
*anno de 1600.*  
*noniz.*  
pag. 25. Confirma-se mais o descurso , com outro caso. No ano de 1600. teve semelhante extasi a Senhora Santa Maria Magdalena de Pazzi , & recobrada delle , exclamou : *Oh que grande gloria possue Luiz filho de Ignacio ! Eu não crera gloria tão superior se a não mostrara o meu Jesu. Eu quizera publicar por todo o mundo, que Luiz filho de Ignacio he hum grande Santo , para gloria do mesmo Deos.* Note-se que nunca lhe chama Luiz Gonzaga, mas Luiz filho de Ignacio. Que quer dizer isto , senão que este Santo he a menina dos olhos de Santo Ignacio. Serà tambem menina dos olhos de Santo Ignacio Santo Estanislao? Sim.

*1. Cor.*  
6. Ha de dizello S. Paulo: *Glorificate, & portate Deum in corpore vestro.* Aconselhava Paulo aos seus Corinthios, que glorificassem a Deos , & no seu corpo fossem seus portadores. Que quererá dizer este ser portador de Deos? Sem duvida lembrava-se o Apostolo , que fora escolhido Apostolo para ser portador do nome de Jesu: *Ut portet nomen meum.* E como tal , toda a estimacão de Deos : *Cor Christi erat cor Pauli* , dice Chrysostomo. Pois este portet fez correspondencia àquelle portate. E ensinou que o melhor glorificar a Deos , & ser menina dos seus olhos, era ser portador do nome Santissimo de Jesu. Que mayor , & melhor portador do nome Santissimo de Jesu, que Santo Estanislao, vendo-se no ventre materno já signado com esse nome , & já genuino portador desse nome,

*inscul-*

7

insculpido, impresso, & entalhado no mesmo ventre. São logo as duas meninas dos olhos de Santo Ignacio os nossos dous Santos. S. Luiz Gonzaga porque o seu nome especial he o de filho de Santo Ignacio; & Santo Estanislao porque o mayor glorificador, como melhor portador do nome de Jesu: *Glorificate, & portate Dium, &c.* Ambos especialmente glorificadores, & glorificados, porque ambos ardentes tochas ilustradoras dessa gloria: *Lucernæ ardentes. Ipse Spiritus veritatis &c.*

§. II.

**Q**ueyxa-se o promettido assumpto de mal desempenhado: porque não só prometeu mostrar aos nossos dous Santos, glorificadores de Deos, mas a sua glorificaçāo, ou Canonizaçāo hum possivel complemento da Divina gloria. Não se queyxe porque já o mostra o Profeta Ezequiel.

Diz que viu a gloria de Deos com huma desusada ostentaçāo, & tam desusada, que o fez cahir por terra: *Hæc visio similitudinis gloriæ Dei. Et vidi, & cecidi in faciem meam. Cecidi in faciem meam præ magna novitate, & admiratione tantæ visionis,* dice o Alapide. E que visão seria esta de tam desusada magnificencia, que obriga ao Profeta a nunca vistos desmayos? O mesmo Alapide diz que foy a carroça dos dous Querubins, com os viventes das quatro faces: *Visio currus Cherubim:: quatuor animalium quadrifacialium.* Sem a menor violencia se mostrão os nossos dous Querubins com as quatro faces. Mostra-se Estanislao com as rationalidades de homem, menino de seis annos reprimindo os atrevimentos de hum hereje, & as barbaridades, ou brutalidades de seu irmão. Mostra-se Estanislao com as valentias de Leão, vencendo, & afugentando o demonio em figura de medonho

*Ezech.  
2.  
Alap.  
hic.*

caõ sem mais que fazerlhe com os dedos-sinhos o sinal da Cruz. Mostra-se Estanislao com as elevaçoens de aguia dizendo que naõ nascera para cuydados terrenos , mas Celestiaes. Mostra-se Estanislao com as fadigas de boy, porque pizado,& atropellado continuamente por seu irmaõ,& sempre servindo-o, & venerando-o. Quem senaõ S. Luiz Gonzaga he este mystico vivete com as raciona- liidades de homé, sendo frase vulgar entre os Palacianos:  
*O noſſo Princepinho conversa bellamente cõ as paredes?* Quem menor que S. Luiz Gonzaga cõ as valentias de Leão fazendo cilicios das esporas,& disciplinas das correyas , cõ q se prendiaõ os caens, valente caçador,& formoso penitente! Quem melhor que S. Luiz Gonzaga com as eleva- ções de aguia, que o mesmo era considerar a Christo des- cerido ao Santissimo Sacramento,q sobir,& elevarse com hum doce extasi ! Quem melhor que S. Luiz Gonzaga com as fadigas de boy resistindo tres annos às batarias da mayor violencia , para que naõ pertendesse o entrar na Companhia. Ora assentemos que estes dous Heroes verdadeyramente com quadruplicada face saõ os comple- tamente glorificadores de Deos , & completamente glorificados.

*Isai. 63.*

2.

*S. Dio-*

*nis.apud*

*Alap.*

*bic.*

*518. I.*

*fine.*

*Quare rubrum est vestimentum tuum, & indumenta tua sicut calcantium in torculari?* He pergunta de huns Anjos a outros Anjos , quando Christo sôbe triunfante para o Ceo: *Angeli inferiores volunt edoceri à supremis de triumpho Christi, & ascensu,* diz São Dionisio Areopagita. Porque ha de ser encarnado este vestido ; & os vestidos como de homens , que pizaõ no lagar. Pois naõ acharaõ os Anjos outra certificaõ , ou penetraçaõ de tanta gloria , mais que huma duvida nos vestidos ? E se formada a duvida na primeyra clausula , descifrando hum só vestido : *Indumentum*, para que repetem a mesma duvida, com varia- rem para a multiplicação desses vestidos : *Indumenta si-*

*Sicut calcantium?* Para mostrarem que já percebem a gloria que admiraõ. Explicaõ a hum só individuo com vestidos de muitos individuos, & daõ por explicada a gloria das maiores admiraçõens: *Sicut vestimenta calcantium.* Também nós podiamos, & devíamos explicar no ultimo complemento a glorificaõ de Deos pelos nossos douz Santos, & a glorificaõ dos douz Santos por especial empenho de Deos, quando os fez heroes de tam multiplicadas, & assombrosas representaçõens.

Ainda nos explica melhor huma expressão de David. Diz que he cabalmente admirada, & admiravel a gloria de Deos, na perfeyçaõ dos seus Santos: *Mirabilis Deus in Sanctis suis. Psalm. 67.* *Gloria Deo tribuenda pro sanctitate Sanctorum.* Explicou S. Bernardo. Regula-se a gloria acci-  
*D. Bernardo.*  
dental de Deos pela especial santidade dos Santos. Per-  
gunta-se Se houvera hum Santo que comprehendera to-  
da a possivel Santidade, naõ realçaria quanto he possi-  
vel a gloria de Deos? Bem se infere daquella premissa.  
Pois podemos dizer que toda a possivel gloria de Deos, se explica na universalidade, & comprehençao destes douz Santos. Santos verdadeiramente Profetas pelas il-  
lustraçõens; verdadeiramente Apostolos pela dilataçao  
do espirito; verdadeiramente Doutores, & Confessores  
pelo exemplar das virtudes; verdadeiramente Marty-  
res pela cruidade das penitencias; verdadeiramente  
Virgens pela mais angelical pureza: *Cum impedit turbam delectum, dixisse sufficiat illum divinitus extitisse, in quo vir- tutes simul omnes vigerunt,* dice hum venerado Escritor:  
*Pacat. in pane- gir.*  
Onde falta o algarismo para numerar, & ponderar as excellencias de algum Heroe, basta dizerse que comprehendeu o que em todos se achava dividido.

Individuemos alguns exemplos. He grande Santo o Apostolo S. Pedro? Ora vede a Santo Estanislao como S. Pedro passando, & pizando a pé enxuto o soberbo rio.

Tilino. Vede a S. Luiz Gonzaga como S. Pedro de ~~yan-~~  
do todos os dias, o Altar, o pavimento, & tres lenços ba-  
nhados em lagrimas. He grande Santo o Evangelista S.  
Joaõ? Ora vede a Santo Estanislao como o Evangelista,  
comensal do mesmo Christo , recebendo duas vezes o  
Santissimo Sacramento por medeação de Santa Barbara,  
& de muitos Anjos. Vede a S. Luiz Gonzaga como Evan-  
gelistado quando Commungava: *Recubuit. De-*  
*laquum nassus est.* Com tres dias de preparação para com-  
mungar , & outros tres dias de acção de graças por ter  
commungado. He grande , & incomparavel Santo o Se-  
nhor S. Joseph? Ora vede a Santo Estanislao como S. Jo-  
seph como Menino Jesu na mesma cama, depositado alli  
por sua Santissima Mág. Vede a S. Luiz Gonzaga como  
Joseph fabricando Altares , & sustentando quotidianamente  
dous pobres. He o esmero da Santidade Maria  
Santissima ? Ora vede a Santo Estanislao com a possivel  
semelhança a Maria Santissima infundindo pureza com  
a sua vista,nos coraçoens mais immundos , & mundanos.  
Vede com a mesma possivel semelhança a S. Luiz Gon-  
zaga no berço,derretendo hum coração duríssimo:& con-  
fessando muitas , & muitas conciencias , que mais se  
compungiaõ com verem este menino na Oração, do que  
com o mesmo exercicio da Oração. He o centro da San-  
tidade o Verbo Encarnado, prognosticado milagroso em  
todas as Naçōens : *Elevabit signum in nationibus.* Pois ve-  
de a Santo Estanislao pertendido , & conseguido mila-  
groso dos Scismaticos,Herejes, & Judeos. Vede ao Ver-  
bo Encarnado Sacramentando-se em paõ , sem mais que  
os accidentes de paõ ; & vede a S. Luiz Gonzaga tran-  
substanciado em puro espirito,sem mais que as apparen-  
cias de humano: *Ut totus in spiritum transiisse videretur.*  
Huns Santos , recopilação da mayor Santidade , com  
quanta razão declarados por gloriosos , & glorificados;

com

*Apud  
Sylv. in  
uerbion.*

*Iſai. 5.*

26.

*In Bull.  
Cano-  
niz.*

com quanta efficacia completamente glorificadores do mesmo Deos!

Descrevia o Real Profeta ao suspirado Messias, coroado com a natureza humana, como com huma pedra preciosa: *Posuisti in capite ejus coronam de lapide precioso.* Psalm. 20.  
 Os Setenta Interpetres entenderaõ que a tal pedra preciosa era hûm topasio: *Posuisti coronam de topasio.* E porque mais esta pedra preciosa, que outra qualquer pedra? Para cabal descifraçao da coroa, & da gloria. Santo Isidoro, & S. Gregorio consideraõ a palavra topasio formada de *Tot*, & *Pathos*; que val o mesmo que tudo: *Topatum id est omne, quia omni splendet colore,* dice Santo Isidoro. E huma preciosidade que comprehende todas as preciosidades, he a possivel coroa da gloria do Filho de Deos. Huns Santos, que comprehendem a Santidade dos maiores Santos, saõ com a possivel especialidade glorificados, & com a possivel intenção glorificadores.

Tambem o Divinissimo Sacramento he o complemento da gloria de Deos: *Corona operum Dei*, lhe chamou Sylv. 3. o Sylveyra: porque recopilando todos os mysterios, amores, & excessos da vida de Christo, desde o seu nascimento, ate à sua morte: *Nobis datus, nobis natus. Recolitur memoria passionis ejus.* Tambem os nossos Santos, como Sacramentados, pôdem considerar se a coroa, & o complemento da gloria desse Deos. Santo Estanislao aparecendo a hum Cardeal que o visitava, com o mesmo avental, & traje, com que estava fervindo na coxinha;

5. Luiz Gonzaga prezado de que ninguem soubesse qual era a cor dos seus olhos. Chamemos a isto sacramentarem-se estes Santos, & serem quanto he possivel glorificados glorificadores do Supremo Senhor: *Corona operum Dei.*

Senhores Catholicos: duas palavras a esses corações. A Canonizaçao publica, & glorifica aos nossos dous ilustres

Iustres Jesuitas, porque concorrerão para a possível glorificação de Deos. E que será se esta Canonização publicar a nossa maior desgraça, porque ecclipsamos aquela glorificação? Assim como os Santos com as suas virtudes o illustrão, as nossas vergonhosas perversidades a ecclipsaõ. Pois que faz a nossa leveza, à vista desta Canonização? Que faz a leveza com que fazemos os altares da sua gloria, theatros das suas offensas? Que esperarão as luzes da nossa Fé tam extintas, à vista de luzes tam glorificadoras de Deos, porque tam ardentes: *Luzernæ ardentes, &c.*

## §. III.

**E**stá tam completa a gloria de Deos com esta Canonização, que a reparte a chuveyros com a sua Sagrada Companhia. Está-me lembrando o Patriarca Joseph posto à meza com seus irmãos, fazendo prato a todos elles com o que julgava sufficiente; & dando cinco partes, ou cinco destas sufficiencias a Benjamin: *Maior pars venit Benjamin, ita ut quinque partibus excederet.* Formoso prato, que leva cinco porçoens! Venturoso Benjamin com tantos excessos! O Abulense diz que Benjamin não levou cinco quinhões, mas que das cinco iguarias, levou duplicadas partes que os outros irmãos: *Joseph singulis fratribus misit quinque fercula, sed ita ut Benjamin in singulis acciperet duplam portionem.* Acha-se à meza da sua benignidade, & vigilancia, o Santissimo P. Benedicto XIII. Reparte com algumas Religiões hum quinhaõ, hū Santo Canonizado. Chega ao Benjamin da Igreja, à Sagrada Companhia de Jesus, & concede-lhe dobrada porção; dà-lhe dous Sátos Canonizados, & taes Santos. He a Sagrada Cōpanhia Benjamin filho da maõ direyta, porq o braço direyto da Igreja: quer dizer o nome de Benjamin centro da felicidade, & valentia, ainda que gerado

Genef.

43.

Abul.  
hic.

na velhice do pay : Benjamin idest filius dexteræ , hoc est felix , ac validus , licet in senectute Paris esset genitus , dice o Alapide . He a Companhia por todas estas clausulas Benjamim , que tanto procura a gloria de Deos , & por isso tam especializada nesta duplicada glorificação .

Ald.  
pid in  
Genes.  
35.n.  
18.

Quando Christo sobia para o Ceo , lhe perguntaraõ os Anjos , que chagas eraõ as que manifestava nas mãos : *Quid sunt plaga istæ in medio manuum tuarum ?* Se Christo leva huma Chaga no peyto , porque naõ se pergunt por esta Chaga ? Se Christo leva duas feridas nos pés , porque naõ ha suspensaõ , & admiraçao destas duas feridas ? Só as das mãos merecem reparo , & assombro ? Resuscitou Christo com as taes cinco Chagas para complemento da gloria da sua Resurreyçao , & Humanidade : *Tantus erat sacrorum vulnerum splendor , ut gloria corporis gloriosi sine illis immunita videretur* , dice o Sylveyra com Santo Athanasio . No lado hia huma Chaga unica . Nos pés duas Chagas , mas separadas . Nas mãos eraõ duas as Chagas , & muyto unidas , ambas juntas : *Elevatis manibus ferebatur in Cælum* . E concorrendo todas as cinco Chagas para essa glorificaçao , as duas Chagas unidas eraõ o complemento da tal gloria , & por isso incentivo mayor d'admiração : *Quid sunt ?* Eu dicera que na Chaga da maõ direyta se figurava Santo Estanislao acarretando lenha , servindo na cosinha , & prezado de varrer toda a casa ; naõ havendo trabalho a que naõ se offerecesse a suaancia ; & todos sabemos que a maõ direyta he a mais operativa , & trabalhadora . Dicera que na Chaga da maõ esquerda se retrata S. Luiz Gonzaga , naõ só porque sahindo fóra , sempre levava o Cosinheyro à maõ direyta : mas porque tratava o seu corpo com rigores , que mereciaõ o nome de impiedades ; & todos sabem que a maõ esquerda , he a maõ da justiça . Estas duas Chagas

Zach.  
13.6.

Syl.t.5.  
l.9.c.3.  
n.48.

Luc.  
24.50.

unidas glorificaõ completa , & admirativamente a sua Religiao.

Explico-me mais , & melhor. Nos braços de Santa Izabel se reconhece cabalmente bemaventurada Maria Santissima : *Ex hoc beatam me dicent omnes generationes. Ex hoc nunc* , diz o Texto Grego. Porém se Maria he ja bemaventurada desde o instante em q incorporou a Divina Magestade : *Beata quæ credidisti* , como só neste instante se reconhece bemaventurada : *Ex hoc nunc?* Na contenda do nome do Bautista, Santa Izabel foy quem apontou a contenda. E perguntando os Expositores quem revelou este nome a Santa Izabel, pois Zacarias mudo não podia revelallo ? Responde Salmeyraõ que Maria Santissima no primeyro abraço lhe revelou o nome : acrescentando Santo Alberto Magno , & o Abulense, que declarar o nome he attributo especial dos pays : *Proprium est parentum nomen filio dare*. Pois se na casa de Santa Izabel se acha Maria Santissima com douis filhos , & taes filhos , só nessa casa tem a sua gloria cabal complemento : *Ex hoc nunc beatam* , &c. Applicado o caso , & o nunc à Sagrada Companhia, na presente Canonizaõ, o Verbo Encarnado nos lembra a Santo Estanislao, ambos no ventre materno illustrados , & descifrados com o nome de Jesus. O Divino Percursor nos lembra a São Luiz Gonzaga com a antecipada ancia de hir pregar à India : *Exultavit infans. Studet præsignificare Salvatorem*: dice Chrysostomo. Ouçamos dizer a Companhia: *Ex hoc nunc beatam* , &c.

Huma notavel circunstancia faz mais visivel o complemento desta gloria. Serem os douis Santos expressamente dados á Companhia, pela Mây de Deos. A Senhora depositando na cama de Santo Estanislao o Menino Jesu, mandou a Estanislao que entrasse na Companhia. A Senhora em hum dia de sua Assumpçao intimou a S. Luiz Gonçalves

Gonzaga que se alistasse na mesma Companhia. He onde pôde chegar a gloria da illustre Companhia, receber de tal medeçaõ estas duas joyas.

*Unde hoc mihi ut veniat Mater Domini mei ad me*, dizia Santa Izabel nos braços da Māy de Deos. Donde mereci eu o ver em minha casa a Māy do verdadeyro Deos. E porque naõ admira, & se glorea de ter em sua casa ao mesmo Deos? Naõ era mais celebravel felicidade a vinha, & visita do mesmo Deos, que a de sua Māy? Mostrou Izabel que se esquecia de toda a fortuna, à vista de dever a Maria Santissima o dar-lhe dous filhos, & taes filhos: dar-lhe o Verbo Encarnado para a sua assistencia, & dar-lhe novamente o Bautista renacido à Divina Graça. Jā estãõ applicados aos dous filhos, os nossos dous Jesuitas: falta ouvirmos a sua Māy, a Sagrada Companhia, confessando a medeçaõ da data: *Unde hoc mihi*. Quem me podia dar o complemento de toda a minha gloria, senão a Māy de toda a glorificaçāo!

Lus. I.  
43.

A huma māy que pedia dous assentos ao lado de Christo, respondeu o Senhor que essa repartição era toda do Eterno Pay: *Non est meum dare vobis, sed quibus paratum est a Patre meo.* Reparo commun. Se os poderes do Filho naõ saõ inferiores aos do Pay, se pôde o Pay, por que naõ concede o Filho? Porque incumbe ao Pay glorificar este Filho, até o ultimo complemento: *Propter quod Deus exaltavit illum, & donavit, &c.* E para esta completa glorificaçāo ha de ser o mesmo Pay quem lhe assigne, & determine estes dous assistentes, que lhe aumentem a Companhia com os mayores creditos: *Cum federit Filius hominis, sedebitis, & vos.* A companhia, & assistência de Christo, no ultimo credito, por disposiçāo do Eterno Pay; a Companhia de Jesu na ultima glorificaçāo por empenho da Santissima Māy: está bem expresso, & desempenhado o complemento.

Matth.  
20.23.

Obit sup

C ij

Repa-

Reparemos em nascer S. Luiz Gonzaga no anno em que morreu Santo Estanislao. S. Luiz Gonzaga nasceu aos 9. de Março de 1568. E no mesmo anno a 15. de Agosto morreu Santo Estanislao. Algum mysterio pôde ter esta alternativa a respeyto da propria Máy. Sem duvida mostraraõ os Ceos que não podia a Máy com tam duplicada gloria nos dous filhos. Qualquer delles dey xava a gloria da Máy tam completa, que não podia admittir juntamente outra gloria.

*No Calvario publicou o Divino Redemptor ao Evangelista S. João por filho da Senhora: Ecce filius tuus.*  
Porque não se faz esta instituição, ou declaração no Cenaculo, ou em outro qualquer tempo da vida de Christo? Porque se espera que Christo eiteja no ultimo instante da sua vida. Foy grande gloria para o Evangelista o ser filho da Senhora: mas tambem devemos considerar a Senhora com especial gloria pela filiação do Evangelista:

*D. Am-  
bro-  
sio in  
Cat. D.  
Z. bom.* *Ubi prioris pietatis est quæd à Filio Mater tanto affectu honora-  
tur, dice Santo Ambrosio; & esta honra para se dar a co-  
nhecer por completa, devia ser unica. Não entra hum  
filho na assistencia de outro filho. O Texto por si se ap-  
plica ao nosso caso.*

*Senec. op. 3.* Reparemos mais na completa gloria da Companhia com a breve assistencia dos dous filhos, hum morrendo no noviciado, outro morrendo com seis annos de habito. Tam pouca duração para tam completa gloria? *Magni artificis est totum clausisse in exiguo, dice o Seneca.* Mostrou Deos que enriquecendo esta máy com estes dous filhos semostrava mais que nunca primorofo artifice, recopilando na brevidade de poucos annos, muitos seculos de gloria.

*Job. 38.* *Ubi eras cum me laudarent astra matutina, pergunta-va Deos a Job para ostentação da sua gloriosa Omnipotencia. Quem eres tu, ou em que lugar te consideras qua ndo*

quando as estrellas da manhāa me engrandeciaõ com as suas scintillaçoens. S. Gregorio nestas estrellas contem-  
pla toda empenhada a musica dos Anjos, louvado a Deos:  
*Laus, & jubilus filiorum Dei.* Pergunta-se: se as estrellas da manhāa saõ outras diferentes das outras estrellas? Ou porque só nestas se cifra tam empenhada gloria? Será porque as estrellas da manhāa, ou na manhāa, saõ de brevissima luz; estrellas proximas a deyxarem de ser estrellas. A mesma manhāa que lhe dà o titulo, lhe cercea o luzimento. Se a mim me pedissem hum emblem para os nossos douos Canonizados, pintava duas vivissimas, & engraçadissimas estrellas com esta letra: *Astra matutina.* Estrellas com breve vida, mas com cabal gloria do seu firmamento.

E

Reparemos sobre tudo que sejaõ estes douos filhos hum complemento da gloria da Companhia, contrariando os fundamentos dessa gloria. Ouvei & pasmay. Preza-se a Companhia da sua taboa da modestia, para fazer que os subditos andem com a cabeça direyta sem layvos de affectaçao. E S. Luiz Gonzaga sempre com a cabeça inclinada para se ver a si, & para que ninguē lhe visse os olhos. Preza-se a Companhia da possivel modestia nos seus Religiosos, especialmente nos seus Noviços. E S. Luiz Gonzaga ouvindo fallar em grandezas, pompas, & vaidades, exprimia estrondosos risos, & publicas zombarias. Preza-se a Companhia do publico desinteresse, & mandaõ as suas leys, que nas Casas Professas se contem, & sustentem os Religiosos com o que voluntaria-mente lhe offerecerem os Fieis. E S. Luiz Gonzaga em brulhado em hum cobertor velho, punha-se às portas das Classes pedindo esmolla aos Estudantes. Preza-se muito a Companhia da sua sciencia, & de que os seus actos publicos sejaõ os mais lustrosos. E S. Luis Gonza-gavendo-se em humas Conclusões assistido de tres Car-

deaes, para rebater a vaidade ; mostrou que naõ sabia as Conclusoens. Preza-se a Companhia de mostrar summa paciencia nos seus filhos ; & S. Luiz Gonzaga ouvindo que alguem o louvava, armava-se de iras, & desafogava-se em queyxumes. Preza-se a Companhia de ter os seus filhos pontualmente sogeytos, & obedientes. & S. Luiz Gonzaga prohibido de fazer esta , ou aquella penitencia , trocava-a por outra às vezes mais rigorosa. Preza-se a Companhia de que os seus professores ussem toda a verdade ; & S. Luiz Gonzaga enfermo , afflito , & quasi agonisante, perguntado como se achava, respondia muyto alegre, que passava muyto bem. Preza-se a Companhia de que seus filhos sejaõ quanto he possivel attentos , & cortesoens : & S. Luiz Gonzaga por naõ quebrar o silencio , se lhe faziaõ alguma pergunta , respondia com a cabeça.

Pedia a obrigaçao do meu assumpto mostrar em Santo Estanislao as mesmas , ou semelhantes contrariedades , que as de S. Luiz Gonzaga ; mas falta o tempo ; & basta ouvir a Urbano VIII. que sendo a Companhia muyto prezada da sua desaffection , & singeleza, Santo Estanislao era hum , & parecia outro ; era nos annos menino , & na Santidade gigante. Grande , & completa gloria da Sagrada Companhia, que os mesmos que a contrariaõ , a illustraõ .

*Matth. 15. 18.* Cremos que ao Apostolo S. Pedro entregou Christo as chaves da sua Igreja , & o fez decoroso fundamento desta incomparavel fabrica : *Tu es Petrus , & super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam.* Naõ falta quem duvide , & pergunte porque naõ serà João o escolhido , para este grande credito ? Se he capaz da filiaçao , porque naõ levará esta segunda , & muyto parecida concurrencia ? Pedro foy singular em ser amante de Christo , & sempre opposto às mais prezadas emprezas de Christo. Se o Di-

vino

vino Mestre quer descer ; & deyxar as eminencias do Thabor , oppoem-se Pedro para que naõ desça : *Bonum est nos hic esse.* Se Christo mostra que quer sobir a morrer em Jerusalem , oppoem-se Pedro para que naõ suba: *Absit à te Domine.* Se Christo quer mostrar que se entrega voluntariamente à prizaõ , oppoem-se Pedro a que naõ o prendaõ: *Eduxit gladium.* Se Christo quer mostrar o seu ultimo excesso , lavando os pés a todo o Apostolado , oppoem-se Pedro a que Christo o lave : *Non lavabis mihis pedes.* E subdit respeytoso com contrariedades , ha a coroa dos maiores creditos. Só este Pedro em tudo amorosamente contrario , ha de ser o credito da Igreja. Oh incomparavel Companhia! Oh gloriosa máy ! Sempre emprego das nossas invejas , mas hoje com tam completa gloria , que douz filhos com apparentes contrariedades aos teus unicos , prodigiosos , & Sagrados Estatutos , te coroaõ de inexplicaveis lustres. O ardente das suas tochas quasi naõ basta para fazer conhecidas as tuas felicidades : *Lumen ardenter , &c.*

#### §. IV.

**Q**Ue direis se vires ainda mais , & mayor glorificação destes glorificados ? Naõ só glorificação cabalmente a Deos , naõ só glorificação completamente a sua Sagrada Religiao , mas passaõ a glorificar com igual timbre a Religiao Dominicana. Naõ lembro dividias , procuro vaidades. Achava-se Carlos V. em hum aporto , valeuse de hum tendeyro , para que lhe acodisse com meyo milhaõ. Quando o tendeyro lho presentou , dice-lhe o Imperador : *Gloriay vos de que enriqueceste hum Monarca.* Ora vejamos o tendeyro enriquecendo a Monarquia. Todos fabem que Santo Ignacio se resolveu a ser Santo Ignacio lendo as vidas de alguns Santos: & o Padre Ribadaneira <sup>sites Cun-</sup> <sup>1 p. pag.</sup> diz <sup>207.</sup>

*L'esprit  
des hom-  
mes il.  
lustres*

*pag. 28.*

*Diver-  
sites Cu-*

*1 p. pag.*

*Bayle  
Dictionnaire  
Critique  
que y.  
Loyola.*

diz que fôraõ as vidas de S. Domingos ; & S. Francisco ; Bastava esta concurrencia para se gloriar o tendeyro. Pio V. Pontifice Dominico foy quem concedeu à Companhia os privilegios das quatro Religioens Mendicantes. O mesmo Pontifice alèm de outras especialissimas graças, concedeu à Companhia o lugar perpetuo de Penitenciarios na Basilica Vaticana , & naõ falta quem diga que tirando-o à sua Religiao. O Mestre Fr. Luiz de Granada concorreu muito para que a Companhia entrasse em Portugal. O Veneravel Fr. Bartholomeu dos Martires Arcebispo de Braga , naõ fazendo em Braga Convento para a sua Religiao , fez hum nobre Collegio para a Companhia. No fundarse a Companhia,hum Inquisidor Parisiense Dominico, livrou ao grande Patriarca Santo Ignacio do furor dos seus emulos , & da perseguição dos Estudantes. Os Dominicanos, abominando as contendas, & repugnancias de outras Religioens,admittiraõ as fundações dos Jesuitas muito nas suas vizinhanças , como o mostrão Roma , Pariz , & Tolosa. Estes, & outros muitos testemunhos d'amisade , & consequentemente da gloria para a Religiao Dominicana , referem os douss mais estrondosos Historiadores da Companhia, Orlandino , & Sacchino. Porém tudo isto he nada. Ha mais de cem annos que se trabalha na Canonizaçao destes douss Santos. Na de Santo Estanislao desde o anno de 1605. Na de S. Luiz Gonzaga desde o anno de 1630. Reys , Rainhas , Principes , Bispos , Senados , Povoações inteyras , tres Synodos , & sobre tudo a Companhia, que pôde quanto quer ; todos proondo milagres , a quem o grande Vieyra deu o titulo de infinitos ; nada bastou para conseguir esta Canonizaçao , porque quiz o Ceo reservalla para hum Pontifice Dominico , que enriquecendo com estas duas joyas a Companhia , acabasse de honrar , & glorificar a sua Religiao.

A es.

A estrella, que guiou os Magos, parou sobre onde el-tava o Menino Jesus: *Sicut supra ubi erat Puer.* Pois não se collocaria aos pés, ou sobre a cabeça do Menino? Hu-ma estrella he o brazaõ da Ordem Dominica; & esta estrella dos Reys reconheceu o Alapide em forma de coroa: *Habet speciem coronæ regiæ.* E para a estrella passar a ser coroa, devia enriquecer novamente a Companhia de Jesu: *Supra ubi erat Puer.*

Para chamar os Convidados para a magnifica ceya, mais expresso vaticinio da meza do Divinissimo Sacramento, mandou o Author da ceya hum servo: *Misit ser-vum suum horâ cœnæ.* Sendo a ceya tam encarecida de es-plendida: *Cœnam magnam,* deviaõ ser numerosos os convidados. E para tam numerosos convidados hum só ser-vo? Hum só invitante? Neste Servo reconheceraõ Hugo Cardeal, & profeticamente Saõ Gregorio a Religiao dos Prègadores: *Misit Servum idest Prædicatorum Ordinem.* A especial obra daquella meza ( diz Santo Agostinho ) era enriquecer a Companhia de Jesu: *Iste cibus im-mortales, & incorruptibiles facit, idest Societas ipsa Sancto-rum.* Falla da Gloria; & nella todos havemos ser Jesui-tas: *Vocabitur tibi nomen novum. Id est Ecclesia Jesu.* E quando o servo, quando a Religiao dos Prègadores concorre para o augmento, & extensaõ da nunca mais illustre Companhia de Jesu, não pôde deyxar de ser entaõ unica a Religiao dos Prègadores.

Basta já de glorificaçõens dos nossos glorificados. E bom serà que destas folhagens se colha algum fruto. Grande lastima serà que glorificando esta Canonizaçao quanto he possivel ao mesmo Deos, a Sagrada Companhia, & tanto a Religiao Dominica, haja almas a quem não glorifique, mas condene! Prègava S. Vicente Fer-  
rer na Cidade de Vannes, & diziaõ-se os ouvintes. Vir este Prègador a esta Cidade, não pôde ser sem hû grande

D

effeyto,

*Matth.  
2.9.**Alapid  
in 2.**Matth.  
2.2.**Luc.  
14.**Apud  
Sylveyr.  
b.c.n.**39.**Aug.  
tradit.**in Joan.  
sub fine.**I sui. 62.**2.**D.Tho.  
& D.  
Cyrill.  
apud  
Alap.**In vita  
c. 29.*

effeyto, ou da nossa condenaçāo , ou da nossa melhora? Reservar o Ceo esta suspirada Canonizaçāo para os nossos dias, ponderem as nossas almas , que sim pōde ter esta reservaçāo. Ou nova gloria de Deos se nos melhorarmos com os seus exemplos , ou violento impulso da nossa condenaçāo se nos naõ aproveytarmos de tam santas efficacias. Estas duas joyas da Sagrada Companhia completando a gloria de Deos , & a nossa malicia ecclipsando esta gloria ! Para quando se guarda o abrazarse a tibieza dos nossos coraçoens, se se naõ abraza com tam ardentes , & glorificadoras luzes : *Lucernæ ardentes* , &c.

O' brilhantes astros deste magestoso Ceo ! O' preciosas , & engracadas joyas desse imponderavel thesouro ! O' mimosas flores deste suavissimo jardim : lembrayvos o quanto se illustra essa Gloria com mayor gloria na convertaçāo de huma conciencia perversa. Novamente glorificados, mostrayvos novamente glorificadores, convertendo alguma alma deste auditorio. Eu sey que este ferà o mayor lustre da vossa Sagrada Companhia , o maior timbre da Religiao Dominica, o mais vistofo trofeo da Divina Graça , & o mais completo brazaõ da eterna Gloria , &c.

FINIS LAUS DEO.

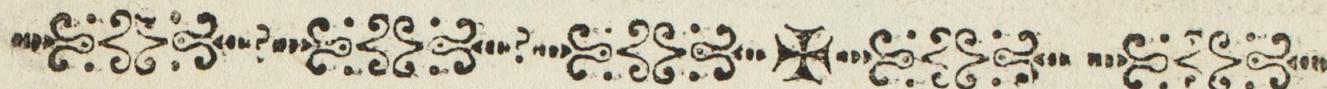




## LICENCA DO SANTO OFFICIO.

**V**Ista a informaçāo, pôde-se imprimir o Sermaõ que pregou o Padre Fr. Manoel Guilherme na Canoniação dos dous Santos da Companhia de Jesus, & depois de impresso, tornarà para se conferir, & dar licença que corra, sem a qual naõ correrà. Lisboa Occidental 26. de Agosto de 1727.

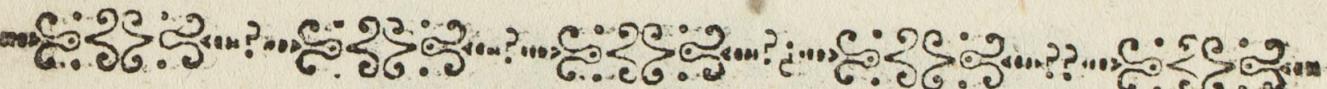
*Rocha. Fr. Rodrigo de Lancastro. Cunha.  
Sylva. Cabedo.*



## LICENCA DO ORDINARIO.

**P**O'de-se imprimir o Sermaõ de que se trata, & depois de impresso tornarà para se conferir, & dar licença que corra, sem a qual naõ correrà. Lisboa Occidental 27. de Agosto de 1727.

*D. Joaõ Arcebispo.*



## LICENCA DO PAGO.

**Q**ue possa imprimirse vistas as licenças do Santo Officio, & Ordinario, & depois de impresso tornarà à Meza para se conferir, & taxar, & sem isso naõ correrà. Lisboa Occidental 4. de Setembro de 1727.

*Oliveyra. Tejxeira. Bonicho. Galvaõ. Pereyra.*

LICENZA DO SAN TO CECI

LETTURA DELLA LINGUA ITALIANA  
CON UNA GLOSA IN LATINO  
E UNA GLOSA IN GRECO  
TUTTO CON UNA BREVE  
NOTA DI STORIA DELLA LINGUA  
E DELLA LITERATURA ITALIANA

DA FRANCESCO MARIA CAVOUR

CON UNA GLOSA IN LATINO

EDIZIONE DELLA CAVOUR

CON UNA GLOSA IN LATINO  
E UNA GLOSA IN GRECO  
TUTTO CON UNA BREVE  
NOTA DI STORIA DELLA LINGUA  
E DELLA LITERATURA ITALIANA

EDIZIONE DELLA CAVOUR

CON UNA GLOSA IN LATINO  
E UNA GLOSA IN GRECO  
TUTTO CON UNA BREVE  
NOTA DI STORIA DELLA LINGUA  
E DELLA LITERATURA ITALIANA

LICENZA DO SAN TO CECI

CON UNA GLOSA IN LATINO  
E UNA GLOSA IN GRECO  
TUTTO CON UNA BREVE  
NOTA DI STORIA DELLA LINGUA  
E DELLA LITERATURA ITALIANA

DA FRANCESCO MARIA CAVOUR

I  
NA